

DAS KREATIVE NÄHMASCHINENMAGAZIN VON

PFAFF®

YOUR **Style**

NEUHEITEN | TIPPS | IDEEN

Mit  Grüßen
von Ihrem
PFAFF TEAM

Tobias Milse

zeigt seine selbstentworfene
Designer-Collegejacke



Bunte Ideen für das Nähzimmer

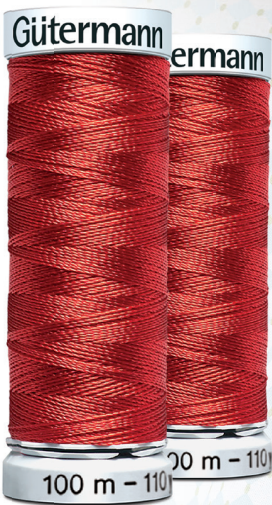
Praktisches Nähmöbel

Die Kuscheljacke für Everyday

Gütermann creativ Allesnäher

Ein Faden, der immer passt!

Eine tolle Idee, ein schöner Stoff – Kreative brauchen nicht viel, um sich inspirieren zu lassen. Für den Erfolg braucht es jedoch vor allen Dingen eines: den richtigen Faden! Denn erst eine schöne Naht macht die Arbeit perfekt und zu dem, was sie sein soll: ein Unikat, made by yourself.



Innovative Technologie

Gütermann creativ Allesnäher ist der Faden für alle Stoffe und Gewebearten. Aus hochwertigstem Polyester wird er auf modernsten Produktionsanlagen in einem Umspinnverfahren auf der Basis von Microfilament-Polyester hergestellt. Eine Technologie, die im Haus Gütermann entwickelt wurde und mit keinem herkömmlichen Herstellungsverfahren verglichen werden kann. Das Ergebnis sind gleichmäßig perfekte Fäden ohne Dünn- noch Dickstellen, mit optimalen Gleiteigenschaften für ein perfektes Stichbild. Fein, weich, einzigartig, mit seidenähnlichem Glanz.

Ein Faden fürs Feine und fürs Grobe

Der Gütermann creativ Allesnäher verbindet weich fließende Stoffe mit einer feinen Nadel ohne Erhöhung der Fadenspannung und ohne Nahtkräuselungen, er ist aber auch zuverlässiger Partner dort, wo hohe Reiß- und Scheuerfestigkeit abverlangt wird wie bei Seiten-, Gesäß- und Schrittnähten für Hosen oder Rücken- und Ärmelnähten in Jacken. Allerdings: eine stabile, reißfeste Naht ist nicht alleine für die Reißfestigkeit des Nähfadens ausschlaggebend. Stichtyp und vor allem auch Stichtichte, die Anzahl der Stiche pro Zentimeter sowie die Gewebestärke des Stoffes und seine Dehnfähigkeit spielen zusätzlich eine wichtige Rolle.

Faserflug? Nicht beim Allesnäher!

Die hoch entwickelte Technologie sowie eine große Auswahl an Stickarten in den Haushaltsnäähmaschinen stellen an den Nähfaden hohe Anforderungen. Da der Allesnäher sich weder dreht noch öffnet, lässt er sich nicht nur leicht einfädeln, mit ihm lässt sich auch der Zick-Zack-Stich gut vernähen wie beispielsweise zur Versäuberung von Schnittkanten. Aber auch Specials wie Überwendlingsstiche auf der Overlockmaschine sind dank feinem Querschnitt des Allesnäher möglich. Und noch etwas zeichnet den Allesnäher aus: da kein Abrieb gibt's auch kaum Faserflug. Diese unschönen kleinen Staubpartikel, die Nähmaschinen verschmutzen oder beim Bügeln von Nähten fixiert werden. Und selbst beim Waschen nicht mehr rausgehen.

Große Auswahl

Hobbyschneiderinnen und -schneider können unter insgesamt 400 Farben beim Gütermann creativ Allesnäher wählen. Unterschiedliche Lauflängen (ab 100 Meter) ermöglichen zudem eine optimal aufs Nähprojekt abgestimmte Auswahl. Multipacks, auch auf das umfangreiche Angebot der Gütermann ring a roses Stoffkollektionen abgestimmt, sorgen dafür, dass der passende Faden nicht ausgeht. Der Gütermann creativ Allesnäher eignet sich zum Nähen mit der Nähmaschine und mit der Hand. Für eine optimale Verarbeitung des Allesnäher mit der Nähmaschine empfiehlt sich eine Universalnadel in der Stärke NM 70 – 90.

Die ganze Welt des Nähens unter
www.guetermann.com





Tobias Milse, Accessoire-Designer und Andrea Hennig PFAFF-Schulungsleiterin, Softwarespezialistin und begeisterte Hobbyschneiderin

Liebe Nähfreunde,

ich hatte die ganz große Freude Tobias Milse, Gewinner der ersten „VOX“-Staffel von „Geschickt eingefädelt, wer näht am besten“, persönlich kennenzulernen. Wir hatten Tobias zu uns eingeladen und gemeinsam an ganz neuen Ideen getüftelt. Sofort hatte Tobias eine ganz große Leidenschaft entdeckt: Neben dem Nähen ist er jetzt auch unter die Sticker gegangen. Sie dürfen gespannt sein, denn in der nächsten Zeit zeigt uns Tobias tolle Ideen, die er mit der neuen PFAFF creative sensation pro II ausgearbeitet hat. Eine davon schon in dieser Ausgabe. Folgen Sie uns unbedingt auch auf Facebook und auf www.pfaffblog.de

Freuen Sie sich wieder auf besondere Momente in diesem Magazin. Unsere Kollegen und Ilka Meis, PFAFF-Bloggerin haben viel zu erzählen und zeigen Ihnen die schönsten Trends und Effekte.

Ich wünsche Ihnen schon jetzt einen wunderschönen und kreativen Herbst.

Ihre

Andrea Hennig

PS: Bald ist es wieder soweit: „Geschickt eingefädelt, wer näht am besten“ auf VOX. Wir sind dabei. Unbedingt einschalten!

Spots



6

Tobias Milse näht und bestickt eine selbstentworfene Collegejacke



8

Die Kinderschürze, die alles mitmacht



22

Traumhafte Kuscheljacke für Everyday



20

Kissen Deluxe mit extravaganten Effekten



Das PFAFF Kreativ-Team: Andrea Hennig, Bettina Segura, Tobias Milse (v.l.n.r.)

Tobias Milse

hat uns in Karlsruhe besucht und seine Leidenschaft für das Sticken entdeckt.

Tobias Milse hat mit der PFAFF expression 3.5 schon den ersten Platz bei der ersten Staffel „Geschick eingefädelt, wer näht am besten“ mit Chefjuror Guido Maria Kretschmer gewonnen (wir hatten in der letzten YourStyle Ausgabe berichtet). Aber das war Tobias nicht genug. Er hat jetzt auch das Sticken für sich entdeckt. Eigene Stoffe erstellen, die sonst kein anderer Designer hat, z.B. seine wunderschönen Taschenentwürfe oder außergewöhnliche Stickereien auf Kleidung, Möglichkeiten gibt es viele.

Ab sofort hat Tobias einen neuen Mitbewohner: eine Näh- und Stickmaschine von PFAFF. Jetzt fehlt nur noch der kreative Austausch und das Lernen von ganz besonderen Tipps und Tricks. Also gleich die Koffer gepackt mit jeder Menge Ideen im Gepäck für einen Kurztrip in den Südwesten Deutschlands nach Karlsruhe, der Geburtsstätte von PFAFF. Die YourStyle-Redaktion hat sich so gefreut und nach einer superherzlichen ersten Begrüßung hat es keine fünf Minuten gedauert und wir haben uns direkt an die PFAFF creative sensation pro II gesetzt und Tobias in die faszinierende Welt des Stickens eingeführt. Tobias Milse hat seine Leidenschaft für das Sticken entdeckt. Uns freut das total, denn er hat uns verspro-

chen, seine Stickideen mit uns zu teilen. Die erste Idee hat er schon mitgebracht: eine Herren-Collegejacke, die uns Tobias auf der folgenden Seite vorstellt.

Natürlich hatten wir viele Fragen ...

Bisher hast Du „nur genäht“. Als Du die Maschine dann nach Hause gebracht hast, hat Dich schon das Auspacken begeistert. Erzähl doch mal ...

Ich hatte mich bis vor kurzem ehrlich gesagt nicht besonders für das Sticken interessiert. Aber nur aus dem Grund, weil ich dachte: „Das kann ich nicht, das ist zu schwierig“. Als ich dann nach dem Gewinn bei „Geschick eingefädelt“ bei einem Fachhändler sah, welche Maschinen es gibt und die Möglichkeiten

gesehen habe, dachte ich nur WOW – das ist vielleicht doch etwas! In dem Moment, in dem die brandneue creative sensation pro II bei mir eingetroffen ist war ich sehr neugierig und als sie dann auf meinem Tisch stand war ich nur noch begeistert: Die majestätische Größe, das edle klare Design und die Akzente in dunkelrot – chic und modern; genau wie ich es liebe.

Und es sind gleich zwei Pakete, ein Paket für die Stickeinheit – das ist wie Weihnachten und Geburtstag zusammen – zudem kamen noch eine Menge an Accessoires und Zubehör dazu, die man entdecken kann. Ich habe gleich losgelegt alles auszupacken und zu probieren.

Was beeindruckt Dich am meisten in Punkto Bedienung?

Am meisten hat es mir das „Precise Positioning“ angetan. Da kann man am farbigen Touchscreen – der übrigens riesig ist – genau bestimmen, wo die Stickerei im Rahmen positioniert wird. Faszinierend war der Augenblick, als sich der eingespannte Stickrahmen wie von Geisterhand synchron zu den Bewegungen der Hand auf dem Bildschirm bewegt – das ist Sticken – Hightech!

Ein weiteres Feature, das mich begeistert, ist der Shape Creator. Diese Funktion ist super, um Stickmotive oder Buchstaben auf eine Form zu setzen, die das Design viel dynamischer macht.

Man nimmt einfach eine integrierte Stickdatei oder Buchstaben und hat unendliche Möglichkeiten diese zu verändern – sogar normale Maschinenstiche lassen sich mit einbauen. Damit kann ich Effekte gestalten, die wirklich einzigartig sind.

Kannst Du den YourStyle-Leserinnen verraten, was Dich am Sticken so fasziniert? Du hast gerade erst mit dem Sticken begonnen und zeigst uns schon die tollsten Ideen.

Für mich ist das Sticken die Vollendung des Hobbys Nähen. Wenn man eine tolle Nähmaschine hat oder eine Overlock, dann ist die Stickmaschine DIE Maschine, mit der es dann keine Grenzen mehr gibt seiner Kreativität freien Lauf zu lassen. UNBEGRENZT! Und das bedeutet für mich Freiheit. Eines der wichtigsten Gefühle, die mich das Nähen empfinden lässt.

Du warst ja bei uns in Karlsruhe und wir hatten jede Menge Spaß beim Entwickeln von neuen kreativen Ideen. Welches Modell by Tobias Milse stellst Du uns in dieser Ausgabe vor?

Eine coole bestickte Collegejacke. Die Idee dahinter: Ich habe sie zwar für mich als Herren-Collegejacke genäht, aber ich finde sie auch für Mädchen oder Frauen ein wahnsinnig lässiges Kleidungsstück, das inzwischen auch salonfähig geworden ist. Interessant wird eine Collegejacke vor allem durch die Auswahl interessanter Stoffe – je ausgefal-



Toll, wie die Stickerei entsteht ...



„T“ - na klar, steht für Tobias



Tobias prüft gewissenhaft, dass alles am richtigen Platz sitzt

lener die Kombination, desto einzigartiger wirkt das fertige Modell. Durch die Stickereien wird meine selbstgenähte Collegejacke personalisiert und ich habe dadurch immer eine schöne Erinnerung an meine Zeit an der Modeschule in Paris.

Du hast u.a. ein sehr sicheres Gespür für Herrenmode. Auf welche Trends darfst du dich „Mann“ freuen. Welche Farben und Materialien stehen in diesem Winter im Vordergrund?

Das ist ja süß, vielen Dank für das Kompliment. Ich mache eigentlich immer nur was mir gefällt – wobei ich finde, dass es auch Spaß macht, manchmal einem Trend zu folgen. Das schafft eine tolle Art Verbindung zwischen den Menschen, die sich für Mode interessieren. Ich freue mich, wenn ich an jemand anderem etwas ähnliches entdecke: Da hat man dann etwas gemeinsam, obwohl man sich vielleicht gar nicht kennt.



Was macht er da bloß? Auflösung auf der nächsten Seite ...

Meine persönlichen Farb-Favoriten für diesen Winter sind Dunkelblau und Grau. Dunkelblau ist nicht so hart wie Schwarz und wirkt sehr wertig. In Verbindung mit Beige und warmen Brauntönen kann man der Winterkleidung

noch etwas vom Herbst mitgeben und der dunklen Jahreszeit etwas mehr Leben und Helligkeit einhauchen.

Was sind die absoluten Do's für Männer?

Schuhe, Schuhe und nochmal Schuhe! Egal welches Outfit man wählt, erkennt man am Schuh immer den Charakter, Geschmack oder die Stimmung des Mannes. Und natürlich auch eine schönes besticktes (am besten selbstgenähtes) Kleidungsstück. Je nach Typ kann die Stickerei schlichter oder verspielter sein. Wichtig hierbei ist immer: den Fokus auf ein Highlight, eine Farbe oder ein Farbschema zu setzen!

Was die absoluten Dont's?

Ich bin kein Fan von Dont's! Also für diesen Winter sind die Dont's dont's :-)!

Deine zweite Heimat ist Paris. Die Franzosen sind ja nicht nur im Kochen ganz weit vorne, sondern auch in der Mode immer „très chic“. Haben die Franzosen etwas, was wir nicht haben?

Oh ja! Wobei wir Deutschen auch viele Dinge haben oder können, was die Franzosen nicht so gut können (lacht). Das Wichtigste, das ich gelernt habe ist: „Moi, je ...“ Im deutschen gibt es nur ein Wort für <<Ich>>. Und das reflektiert die Einstellung der Franzosen zu der eigenen Freiheit: sich zu kleiden, sich zu verhalten und zu leben wie man möchte, ohne daran zu denken „was könnte wohl der Nachbar sagen?“ Das finde ich schön, denn es lässt viel mehr Platz für Kreativität. Mode, Kultur und Kunst haben in Frankreich auch einen ganz anderen Stellenwert und werden ernster genommen als bei uns – aber mit einer gewissen Leichtigkeit, die wiederum Exzentrik charmant wirken lässt. Aber auch in Deutschland tut sich viel, die Nähscene in den deutschsprachigen Ländern ist riesig. Es gibt inzwischen keine Stadt mehr, die keinen Stoffladen oder Nähmaschinenfachhändler hat!

Wie hat sich Dein Leben nach „Geschick eingefädelt – wer näht am besten“ verändert?

Mein Leben hat sich sehr verändert. Durch meinen Besuch auf Messen und kommen-

den Veranstaltungen habe ich eine neue Welt voller interessanter Menschen und Möglichkeiten entdeckt, von denen ich vorher nicht wusste, das es sie gibt. Ich bin dabei, mehrere Projekte vorzubereiten und auszutesten. Wenn es Ergebnisse gibt, werde ich diese natürlich teilen. Jetzt freue ich mich vor allem darauf, die ganze Welt von Pfaff zu entdecken und meine Begeisterung und Inspirationen zu vermitteln.

Wenn Du noch einen kreativen Wunsch frei hättest, wie würde er lauten?

Es wurden ja schon einige meiner Wünsche wahr. Ein Stick-Traum von mir wäre es natürlich, eines Tages komplett eigene Designs am PC oder iPad zu entwickeln. Es gibt so viel Inspiration und Motive, die mir täglich begegnen – diese selber umzusetzen und dann auf meiner schönen creative sensation pro II zu sticken; das wäre großartig!

Tobias, vielen Dank nochmals für Deinen Besuch in Karlsruhe und das Interview. Wir hatten eine tolle Zeit mit Dir!



Tobias gibt seine PFAFF nicht mehr her!

PFAFF®

NÄHEN & STICKEN

Zum Entwickeln des Schriftzugs hat Tobias die Sticksoftware Premier + Ultra und die Schriften: Square Block, Adina, Condensed Block verwendet.

BERLIN x PARIS

Eine Hommage an die
wunderschöne Zeit auf
der Modeschule in Paris!

Wie verewigt man eigentlich eine der schönsten Zeiten des Lebens? Fotos, Album & Co. haben ausgedient! Jetzt kommen Erinnerungen auf den Stoff. Tobias Milse hat sie auf seine selbstentworfene Collegejacke gestickt.

Sie können den Schnitt einfach nacharbeiten und Ihre eigenen Erinnerungen aufsticken oder applizieren.



Die Collegejacke hat Tobias aus einem Baumwollkörper und Kunstleder genäht. Statt der für die Collegejacke üblichen Druckknöpfe, hat er einen Metall-Reißverschluss eingnäht. Sehr praktisch, aber auch ein optisches Highlight, welches das Gold der Stickerei widerspiegelt.

Als Designer legt Tobias Milse Wert auf eine saubere und präzise Verarbeitung. Hier die besten Tipps auf einen Blick:

Die „T“- Applikation wurde vor dem Besticken statt mit einem regulären Stickrahmen mit dem Metal Hoop fixiert. Der Stoff wird sanft von vier Magneten gehalten und schon so das Gewebe beim Besticken.



PFAFF Petit Metal-Hoop
100 x 100 mm, Artikel-Nr. 821098096
4 Magnete sind inklusive.

Weitere Magnete-Sets à 4 Stück sind erhältlich unter Artikel-Nr. 620132696

Zum Nähen von voluminösen Nähprojekten verwendet Tobias den optionalen Anschlagetisch.



Anschlagetisch
Artikel-Nr. 821031096,
Kategorie: J



Ein Stickmotiv entsteht ...

Tobias hat die Jacke mit der *creative sensation pro II* genäht und verstärkt folgende Funktionen verwendet:

- **Original PFAFF IDT-System** für gleichmäßigen Stofftransport von oben und unten.
- Die praktischen Stiche sind direkt auf dem hochauflösenden **creative Color-Touchscreen** sichtbar und können dort verändert und angepasst werden.
- Die einzigartige **PFAFF ActivStichTechnologie** erzielt ganz automatisch das beste Stichergebnis. Es wird genau so viel Garn auf den Stoff gebracht, wie für das Design nötig.
- Der Nähfuß passt sich der Stoffstärke an und der **Kniehebel** zum Heben und Senken des Nähfußes unterstützt beim Nähen diffiziler Stellen.
- Durch die **Pecise Positioning-Funktion** ist das Stickmotiv genau an der Stelle, an der Tobias es haben möchte. Bequem: Alles wird am **creative Color-Touchscreen** angezeigt und der Stickrahmen bewegt sich gleich mit.
- Tobias arbeitet Tag und Nacht und bei verschiedensten Lichtverhältnissen. Dank **LED-Licht** kann er die Helligkeit seiner Nähfläche nach seinen Bedürfnissen anpassen.

Sie haben keine Stickmaschine? Dann nähen Sie die Jacke mit Ihrer PFAFF Nähmaschine nach und veredeln Sie diese einfach mit großen Applikationen auf dem Rückenteil.



PFAFF®

NÄHEN



Auf die Plätze, fertig, los!

Die Kinderschürze, die alles mitmacht.

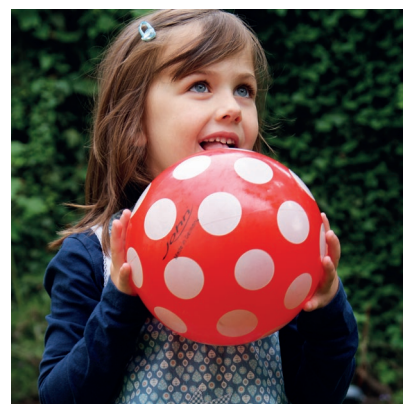


Ilka Meis

Ilka Meis, PFAFF-Bloggerin
Inhaberin von Zierstoff

Ilka Meis ist das Allroundtalent schlechthin. Zuerst die Ausbildung zur Industrieschneiderin, danach Betriebswirtin – heute ist sie, dank Ihrer Tochter, wieder an der Nähmaschine gelandet.

„Ich kam zu der Zierstoff-Idee wie die Jungfrau zum Kind“ wie man so schön sagt. Ich saß nach der Geburt meiner Tochter seit langer Zeit mal wieder an einer Nähmaschine und habe im Internet Nähtutorials geschaut. Sehen ist besser als Lesen. So entstand der Gedanke, selbst Videos zu drehen. Das Ergebnis und das Feedback waren so motivierend, dass wir immer weiter gemacht haben. Das Zierstoff-Team ist seitdem um ein paar Mitarbeiterinnen gewachsen und unser Sortiment auch. Schöne Stoffe, Stoffpakete und interessante Schnitte für Groß und Klein. Unser Credo: „Ran an die Nähmaschine“.



Ilka Meis von „Zierstoff“ hat ihr Erfolgsmodell unter den Kinderschürzen für Sie genäht und mit liebevollen Details verziert. Ob im Garten hüpfen, sandeln oder Kuchen backen - diese Schürze macht alles mit und ist ohne Knöpfe und Schleifen ratz fatz angezogen. Nähen Sie gleich mehrere davon, denn sie ist blitzschnell nachgemacht.



Anleitung: www.pfaffblog.de

Den Schnitt und auch den fertig zugeschnittenen Stoff gibt es bei www.zierstoff.de

Ilkas Tipps!

„Ich arbeite sehr gerne mit den Zusatznähfüßen. Sie vereinfachen mir das Nähen und bringen mich schneller zum Ergebnis.“

Den Nähfuß mit variabler Führung für IDT-System verwende ich als perfekte Führung beim Absteppen von Nähten und zum dekorativen Nähen. Dieser Nähfuß ist mit einem „Lineal“ mit verstellbarer Führungslinie ausgestattet, die Sie nach Belieben ausrichten können. Legen Sie die Führung an eine bereits genähte Naht oder an eine beliebige Kante an, um diese wunderschön abzusteppen. Verwenden Sie sowohl Gerad- als auch Zierstiche.



Artikel-Nr. 820677096



PFAFF Online-
Zubehörkatalog/
Kategorie:
D E F G J K

für IDT-System



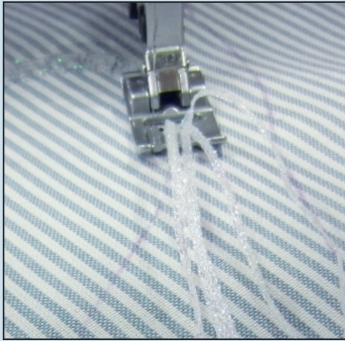
PFAFF®

NÄHEN

Noch mehr clevere Tipps von Ilka:

Kinder lieben Glitzer.

Deshalb habe ich noch eine Schürze mit Glitzerband für Sie genäht. Einfach Glitzerbänder in den PFAFF 7/9 Lochfuß einfädeln und mit Zierstichen übernähen. Großer Effekt – wenig Aufwand.



Artikel-Nr. 820608096

PFAFF Online-Zubehörkatalog/Kategorie:
B C D E F G J K*

für IDT-System

K* außer SMARTER BY PFAFF
260c, 160s, 140s



An Kinderkleidung wirken Biesen besonders schön.

Wir haben den PFAFF-Biesenfuß mit 5 Rillen für das Einnähen der Biesen verwendet. Dank der 5 Rillen sind Biesen im gleichen Abstand einfach zu nähen. Einfach eine Biese vornähen, Nähfuß in die Biese setzen und losnähen.



Biesenfuß mit 5 Rillen

Artikel-Nr. 820226096

PFAFF Online-Zubehörkatalog/Kategorie:
B C D E F G J K

Schrägbandeinfasser zum zügigen Annähen des Schrägbandes an den Kanten.

Die Kante wird mit dem Band in einem Schritt eingefasst und gesäumt.



Artikel-Nr. 820245096

PFAFF Online-Zubehörkatalog/Kategorie:
A B C D E F G J K



Ich nähe schon immer auf PFAFF, aktuell mit der PFAFF creative 1.5. Mit ihr kann ich nicht nur perfekt nähen und Effekte gestalten, sondern auch schöne Stickereien realisieren. Wir verwenden sie sehr gerne zum Besticken unserer Kindermodelle.

creative 1.5

Optimale Einsteiger-Näh- und Stickmaschine.

Das kann sie: Mit 150 7-mm-Stichen, 2 Alphabeten. Großzügige Näh- und Stickfläche. Hohe Stickgeschwindigkeit im Vergleich zu Modellen derselben Preisklasse. Über 100 Stickdesigns.

Nur von PFAFF: IDT- System für perfekten Stofftransport. Mit Fadenschneider, Infotaste, LEDs für extra helle Ausleuchtung.

Inklusive PREMIER+ Embroidery Intro PC Software!

Das richtige Accessoire für Ihre PFAFF

In 3 Schritten zum richtigen Zubehör:

Bei PFAFF gibt es für jedes Projekt und jeden Bedarf das richtige Zubehör für Ihre Näh- oder Stickmaschine. Ganz gleich, ob Sie praktische Nähvorgänge, z.B. wie das Reißverschlusseinnähen beschleunigen oder einfach außergewöhnliche Effekte gestalten möchten – alles ist möglich.

Im Online-Zubehörcatalog auf www.pfaff.com, Rubrik **Zubehör** können Sie sich auf über 100 Seiten inspirieren lassen, inklusive Filmclips und passender Nähtipps.

So finden Sie Ihr persönliches Accessoire für Ihre PFAFF:

1. Sie schauen zunächst, ob Sie gerne nähen, sticken oder z.B. quilten möchten.



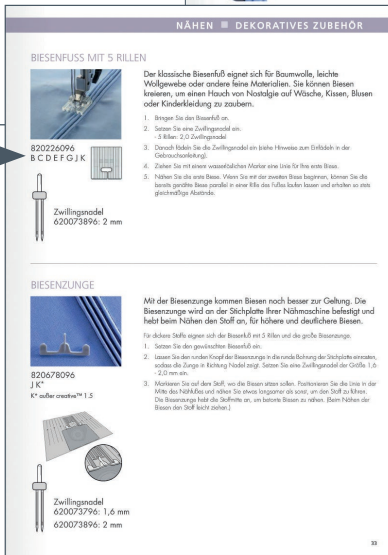
2. Dann schauen Sie nach Ihrem Nähmaschinenmodell und der **Kategorie** Ihrer Nähmaschine.



3. Jeder Nähfuß ist mit Buchstaben unter der Artikelnummer gekennzeichnet. Diese Buchstaben stehen für die **Nähmaschinen-kategorie**.

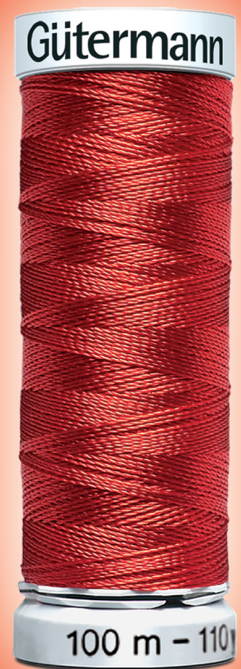
Sie haben z.B. eine PFAFF creative 1.5, dann können Sie alle Nähfüße mit der **Kategorie K** verwenden.

Im unserem Your Style Magazin finden Sie zu jedem Zubehör die passende **Kategorie**.



Alle Produkte, die Vorführung und Beratung gibt es natürlich exklusiv im PFAFF-Fachhandel.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Schmökern!



Keine
Kompromisse!

Gütermann GmbH
Landstr. 1
DE-79261 Gutach-Breisgau
Tel +49 7681 21-0
Fax +49 7681 21-449

Ein schönes Zuhause für Ihre Nähmaschine



Nähmaschine beim Fachhändler ausgesucht und stolz mit nach Hause gebracht, stellt sich doch oft die Frage: Wie sieht eigentlich der perfekte Platz aus für mein neues Stück? Wie sitze ich richtig und wo stecke ich das ganze Zubehör hin?

Wir haben uns auf die Suche gemacht und eine sehr praktische Lösung für alle diese Fragen gefunden: ein spezieller Nähtisch mit vielen verschiedenen Funktionen und mächtig Stauraum. Leider ist das Thema Nähtisch immer noch, wegen des Platzbedarfs, oft mit Vorurteilen behaftet. Wir haben uns umgeschaut und eine völlig neue Sicht auf dieses tolle Möbel bekommen.

Es gibt mittlerweile wirklich multitaskingfähige Tische. Einer davon ist das Modell „Multi“ von RMF. Er ist für so gut wie alles einsetzbar: nähen, sticken, overlocken, basteln und sogar bügeln, zuschneiden oder abpausen. Die Nähmaschine kann im Tisch versenkt werden und ist so ganz schnell zu einem Schreibtisch verwandelbar z.B. zum Basteln oder für Büroarbeiten. Der Platzbedarf ist also keine Ausrede mehr.

Wer viel näht, braucht die perfekte Sitzposition!

Wer viel näht weiß, dass sich schnell eine falsche Sitzposition einschleicht, die dann oft zu Rückenschmerzen führt. Der Tisch „Multi“ passt sich Ihrer Körpergröße an und ist in der Höhe z.B. 72-119 cm stufenlos verstellbar. Um die Größe Ihrer Nähmaschine müssen Sie sich keine Sorgen machen, er ist auch mit den großen Stickmaschinen wie z.B. den PFAFF creative sensation-Modellen kompatibel.

Die Nähmaschine lässt sich so versenken, dass Tisch und Anschlagetisch der Maschine zusammen eine riesige plane Arbeitsfläche bilden. Das ist perfekt auch zum Nähen von großen Projekten, denn die Stoffe verheddern sich nicht und fallen nicht ständig herunter. Das schafft noch bessere Nähergebnisse. Die ebene Fläche bewirkt aber auch ein nackenschonendes Nähen, da die Arme flach auf dem Tisch liegen und sich die Körperhaltung dadurch entsprechend entspannt. Wenn Sie zuschneiden oder andere Arbeiten am Tisch erledigen möchten, müssen Sie die Nähmaschine nicht an einen anderen Ort tragen, sondern einfach ganz nach unten versenken.



Experten-Tipp!

Beachten Sie, dass für eine optimale Sitzposition beim Nähen die Arme immer im 90 Grad Winkel sein müssen.

Gut gebügelt ist halb genäht – das weiß jede Hobbyschneiderin.

Deshalb ist der Bügeltisch bei diesem Modell direkt integriert. Er wird einfach ausgeschwenkt und man muss nicht einmal aufstehen und den Platz wechseln. Kleinere Bügelarbeiten wie Ecken ausbügeln können sogar auf dem Nähstisch mit einer speziellen Unterlage erledigt werden.

Wer möchte, kann sich den Tisch sogar mit einem integrierten LED-Leuchttisch bestellen. Perfekt zum Abpausen von Schnitten.

Absolut standfest ist er auch! Die hochwertige Verarbeitung verhindert, dass der Tisch während des Nähens anfängt zu vibrieren. Und wenn Sie den Tisch dann doch einmal verschieben müssen, geht das dank der Rollen ganz unkompliziert. Der Tisch kann mit zusätzlichen Containern nach Wahl ausgestattet werden und sorgt so für ausreichend Platz für Zubehör. Stellen Sie sich doch Ihren persönlichen Nähtisch zusammen und schauen Sie sich dieses clevere Möbel unbedingt einmal genauer an. Wir sind begeistert von den vielen Möglichkeiten, die ein einziger Tisch bieten kann.



Bügelbrett ist integriert!



Viel Platz für Zubehör & Co.



Maschine einfach per Knopfdruck versenken – und der Tisch verwandelt sich in einen Bastel-, Zuschneide-, oder Arbeitstisch.

Das deutsche Unternehmen RMF, mit Sitz in Nagold, ist seit über 50 Jahren auf die Produktion qualitativ hochwertiger Nähmöbeln spezialisiert. Viele PFAFF Nähmaschinen-Fachhändler bieten Tische von RMF an.

Mehr Infos zu unterschiedlichen Modellen und den Händler in Ihrer Nähe finden Sie auf:

www.rmf-moebel.com

RMF 

Adieu, kreatives Chaos!



Andrea Hennig

Andrea Hennig
PFAFF-Schulungsleiterin und
Softwarespezialistin

Alles im Griff in meinem Nähzimmer!

Ja, ich bin kreativ – aber in meinem Nähzimmer muss immer alles an seinem Platz sein. Keine Zeit für kreatives Chaos. Oft bekomme ich spontan Ideen und habe dann keine Lust in dunklen Boxen zu wühlen und aus Hunderten bunter Garnrollen die richtigen zu finden. Ich habe mich für große Bonbon-Glasgefäße entschieden, die bekommt man in jedem Dekoladen. Dann habe ich einfach aus einem Stück Stoff eine Banderole zugeschnitten und nach Herzenslust verziert. Fertig ist das stylische Nähuntensilo.



Verwenden Sie den PFAFF Freihandnähfuß für fantasievolles Freihandnähen.

Dank der offenen Spitze und dem transparenten Kunststoff haben Sie immer beste Sicht auf die Naht während des Nähens.

Anleitung und Filmclip zu den individuellen Stickdesigns: www.pfaffblog.de



Artikel-Nr. 820544096



**PFAFF Online-Zubehörkatalog/
Kategorie: CDEFG**

Artikel-Nr. 820780096
Kategorie: J

Die Phantasie-Tierchen

Künstlerische Freihandlooks – ein Traum! Und Sie können das auch!

Was gibt es schöneres als Papier und Stift in die Hand zu nehmen und anzufangen, Ideen zu zeichnen oder zu skizzieren? Sie trauen sich nicht recht an eigene Motive? Lassen Sie sich inspirieren und durchforsten Sie außergewöhnliche Postkarten. Starten Sie, und zeichnen Sie das Motiv auf Papier. Achten Sie dabei auf die Proportionen. Zeichnen Sie die maximale Größe als Umrandungsquadrat auf Ihren Stoff, das hilft Ihnen, Ihren verfügbaren Bereich nicht zu unter- oder überschreiten. Zeichnen Sie. Es ist einfacher als sie denken.

Übertragen Sie nach ein paar Übungsmotiven auf Papier ihr ausgewähltes Motiv auf Stoff. Ich habe mich von einem schwedischen Künstler inspirieren lassen. Mit einem selbstlöschenden Stift zeichnen Sie ihr Design auf den Stoff. Fertig.

Jetzt kommt die Nähmaschine ins Spiel. Verwenden Sie am besten Rayon Stickgarn oder schönes, feines Baumwollgarn als Oberfaden und in der gleichen Farbe Nähgarn als Unterfaden.

Nähen Sie ein paar Probestiche und stellen Sie den Spannungswert für den Stich falls nötig nach. Meistens ist die Oberfadenspannung etwas zu lösen.

Betrachten Sie die Nähmaschinenadel als Pinsel. Folgen Sie Ihrer vorgezeich-

neten Kontur und schon sind Sie der

Freihandnähkünstler. Damit Sie auch mal „Luft holen“ können, empfehle ich Ihnen die „Nadel-Tiefstellung“ zu aktivieren (diese Funktion gibt es bei den meisten PFAFF Nähmaschinen). Die Nadel bleibt im Stoff stecken und Sie können Ihr Projekt ganz in Ruhe neu ausrichten. Sollte Ihre Nähmaschine über eine Start-/Stopptaste verfügen, verwenden Sie diese, dann erhalten Sie eine gleichmäßige Geschwindigkeit und das ist perfekt zum Führen des Stoffes und für schönste Stichresultate.

Sie können zusätzlich eine Paspel als dezentes Schmuckelement für die Stoffbande-rolle hinzufügen. Sie haben die Wahl aus drei verschiedenen PFAFF Paspelfüßen.

Siehe Online-Zubehörkatalog
www.pfaff.com und auf Seite 16.

PFAFF®

NÄHEN & STICKEN

Mit den Zierstichen Ihrer PFAFF können Sie Effekte ohne Ende zaubern.

Für alle, die in Ihrer Kreativität überhaupt nicht eingeschränkt sein möchten ...

Noch mehr Vielfalt bietet die „Premier+“ Sticksoftware.

Applikationsdesigns können völlig anders gestaltet werden und erhalten eine ganz individuelle Note. Mit nur zwei Kreisformen entstehen unglaubliche Variationsmöglichkeiten.

Wenn das Design dann noch als Applikationsdesign angelegt wird, ist nicht nur der Gestaltungsprozess leicht, auch der Stickvorgang macht Laune, denn dann können Sie Stoffdesigns aussuchen und mit den Stickdesigns kombinieren. Sie möchten sich von „Mainstream-Designs“ abheben? Dann tüfteln Sie an einer raffinierten Füllstruktur für Ihr Applikationsmotiv. Die Premier+ Ultra Sticksoftware ist ein verlässlicher Partner hierfür. Einfach Kreisform auswählen aus einem Menü für Formen mit einem Mausklick zu einem Applikationsdesign verwandeln.

Sie sind noch nicht Besitzer einer Sticksoftware?

Dann können Sie diese Effekte auch mit Ihrer Nähmaschine nähen! Einfach mit einem Kreisschneider die Stoffkreise schneiden, mit Vliesofix unterbügeln und auf das Stoffprojekt übertragen. Die Nähmaschine auf einen engen Zickzackstich einstellen, die Spannung bei Bedarf korrigieren, einen Nähfuß für dekorative Zierstiche anbringen, Nadelposition tief stellen, IDT-System aktivieren und los geht's. Folgen Sie der Kreisform. Sobald Sie den Anfangsstich erreichen, tippen Sie zum Vernähen die „Sofortige Vernähtaste“, die haben die meisten PFAFF-Modelle am Maschinenkopf angebracht. Mit den Zierstichen Ihrer Nähmaschine und der Einzelmotivfunktion lassen sich dann noch zwischen den Applikationen kleine freche Sticheffekte setzen.

Sie können noch einen Schritt weiter gehen und aus den Applikationsmotiven Cutworkdesigns entstehen lassen

(Cutwork ist eine Sticktechnik, die im Design bestimmte vordefinierte Bereiche ausschneidet).


Wenn Sie mit der Software arbeiten, lassen sich mit einem Klick aus einer Applikationsumrandung eine Cutwork-Umrandung erstellen. Nur noch das Design auf Ihre Näh- und Stickmaschine laden und lossticken. Zuerst wird geschritten und dann mit den schönen Satinstichen umrandet. Die intuitiven Touch-Screens der PFAFF Näh- und Stickmaschinen unterstützen Sie dabei, denn alle notwendigen Schritte werden dort Ihnen angezeigt.



Cutwork

Embroidery Cutwork-Nadelset

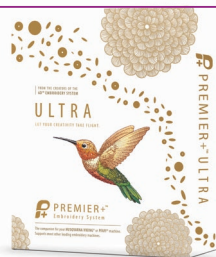
Artikel-Nr. 820945096

 **PFAFF Online-Zubehörkatalog / Kategorie: E F G J** für PFAFF-Stickmaschinen und creative 1.5

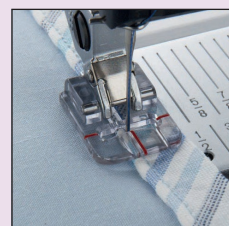
Mit dem Embroidery Cutwork-Nadelset erstellen Sie Cutwork-Stickereien im Handumdrehen. Keine Schere notwendig. Inhalt: INSPIRA Cutwork-Nadeln, Mehrzweckwerkzeug/Ausgleichsplatte, CD mit Anleitungsfilmern, Stickmotiven sowie noch mehr Tipps und Anregungen!

PREMIER+™
Embroidery System

Mit dem neuen **PREMIER+ Embroidery System** haben Sie die Freiheit, völlig neue Designs zu erstellen und mit den Stickmaschinen von PFAFF auf Heimtextilien, Kleidung u.v.m. zu sticken. So entstehen Unikate, die sonst keiner hat. Sie haben die Wahl aus drei unterschiedlichen Versionen: Ultra, Extra und Embroidery. Machen Sie den nächsten Schritt und gestalten Sie Ihre eigenen Ideen.



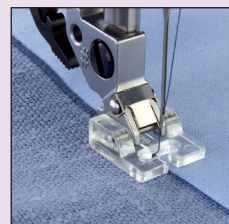
Alles, was Sie zum Nähen der Utensilos benötigen, finden Sie bei Ihrem PFAFF-Fachhändler:



Mit dem **schmalen Paspelfuß** von PFAFF überziehen Sie im Nu Kordeln von 1mm mit Stoff für einen ganz speziellen Effekt. Perfekt auch zum Fertigpaspeln annähen.

Dank der Transparenz des Paspelfußes haben Sie immer freie Sicht auf die Naht. Artikel-Nr. 820918096

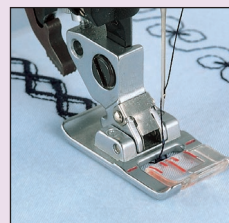
Kategorie: ABCDEFGJK



Mit dem dichten Zickzackstich und dem transparenten **Applikationsfuß** sind Applikationen leicht gemacht.

Artikel-Nr. 820214096

Kategorie: BCDEFGJK



Zierstichfuß für perfektes Platzieren von Zierstichen und Zierbordüren.

Artikel-Nr. 820253096

Kategorie: DE

Artikel-Nr. 413060501

Kategorie: GJK

Zum einfachen Nähen von präzisen Kreisen: PFAFF-Zirkellineal

Enthält: 1 Zirkellineal, 1 Drehstift, 3 Nähschablonen, Gebrauchsanweisung mit Lernprogramm und Tipps zum Kombinieren von Kreisen mit den Schablonen auf CD.

Artikel-Nr. 821026096 J K*

K* außer SMARTER BY PFAFF™



Infos auch im PFAFF Online-Zubehörkatalog unter www.pfaff.com



Für meine Kreationen auf dieser Seite habe ich mit den hochwertigen Biostoffen von C. Pauli gearbeitet

Anleitung und Filmclip:
www.pfaffblog.de



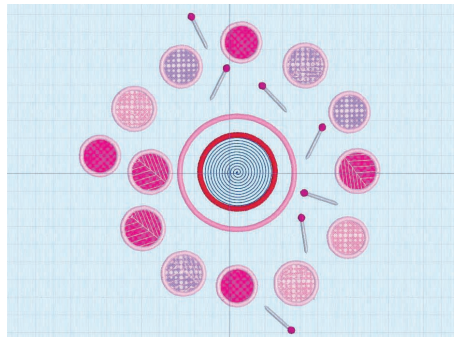
Wer hat an der Uhr gedreht?

Kennen Sie das auch? Vor lauter kreativer Leidenschaft und tollen Projektideen haben Sie komplett die Zeit vergessen? Wieder ein Grund mehr für ein neues Projekt! Ich will pure Individualität – auch im Nähzimmer. Deshalb habe ich mir für uns Kreative eine Designeruhr mit einem ganz persönlichen Muster ausgedacht. Wenn Sie möchten, machen Sie es einfach nach.

Das Basisdesign ist unser Applikationsdesign, welches wir mit der Premier+ Ultra erstellt haben. Und für alle, die ohne Sticksoftware arbeiten – kein Problem, das Design ist auch mit der Nähmaschine zu applizieren. Ausgehend vom Basisdesign haben wir ein paar „Spaß“-Funktionen aus der neuen Sticksoftware ausprobiert. Es gibt über 900 SuperDesigns, das sind Stickmotive, die einfach zum Gestalten Ihrer Designs verwendet werden können. Neu ist die Gruppe mit Applikationseffekten.

Interessant ist, dass die Außenumrandung als Satinstich oder traditioneller Applikationsstich gewählt werden kann. In unserem Fall passt ein Motiv mit rundem Look und Satinstichumrandung. Ideal wäre, die Designs um die Uhrenmitte anzuordnen. Aber richtig gut wäre es, wenn Sie die „Encore“-Funktion verwenden könnten. Sie wählen eine Formanordnung und „sagen“ der Software, wie viele Designs – z.B. 12 – Sie auf dieser Form haben möchten und wie von Zauberhand erscheint

das Design aus dem Menü der SuperDesigns, gleich 12 mal auf dem Bildschirm. Jetzt noch schnell die Größe anpassen.



Wenn Sie dann noch über die Registerkarte „Applikation“ die Stofffarben der SuperDesigns ändern, bekommen Sie schon eine Idee, wie ihr Design später real gestickt wirkt. Ein paar kleine SuperDesigns über das gesamte Motiv streuen und fertig ist ihr Uhrendesign!

Viel Freude beim Gestalten!



Sie arbeiten noch nicht mit der Sticksoftware?

Dann nähen Sie einfach kleine Kreisapplikationen mit der Nähmaschine auf den Stoff.

Das Uhrwerk und die Zeiger haben wir im Elektronikmarkt besorgt, den Keilrahmen im Kunstladen. Nach dem Stickvorgang stanzen Sie eine 2 mm große Öse in die Design-Mitte – für unsere Zeiger. Nur noch den Stoff auf den Keilrahmen spannen, Uhrwerk einsetzen und in Ihrem Nähzimmer aufhängen!

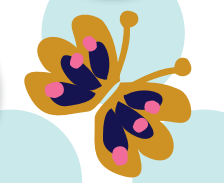
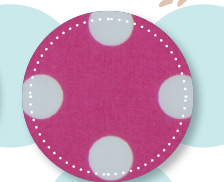
C. PAULI
 NATURE



Stoffe aus
 reiner
 Bio-Baumwolle

www.c-pauli.de

Große **Auswahl** an
 uni Stoffen, Karos, Streifen,
 Punkten und bedruckten Stoffen
 in einer **Vielzahl** von
hochwertigen Qualitäten -
 wie Popeline, Jersey, Sweat,
 Nicky, Plüsch, Jeans
und viele mehr ...



www.c-pauli.de

PFAFF®



So entstehen neue Ideen: Direkt am PFAFF creative Color-Touchscreen können Sie Stiche aus ihrer performance 5.2 nach Ihren Wünschen verändern oder einfach ganz neue Stiche gestalten.

Was hat sie nur, was andere nicht haben?

Hobbyschneiderinnen lieben die ausgereiften Funktionen der **PFAFF performance 5.2**



Caroline Book

„PFAFF-Hobbyschneiderinnen lieben neben den ausgereiften Funktionen das moderne, schlanke Design der PFAFF. Als Ingenieurin und Grafikerin achte ich konsequent darauf, dass wir dieser Linie treu bleiben. Bei der PFAFF performance 5.2 haben wir mit glänzenden und matten Oberflächen gearbeitet. Das markante und edle Nachtblau haben wir nicht nur für die Front verwendet, sondern auch für das Handrad und den Sockel der Maschine. Das macht den unvergleichlichen, herausragenden und eleganten Look.“

Caroline Book
Grafische Ingenieurin,
PFAFF Entwicklungsabteilung

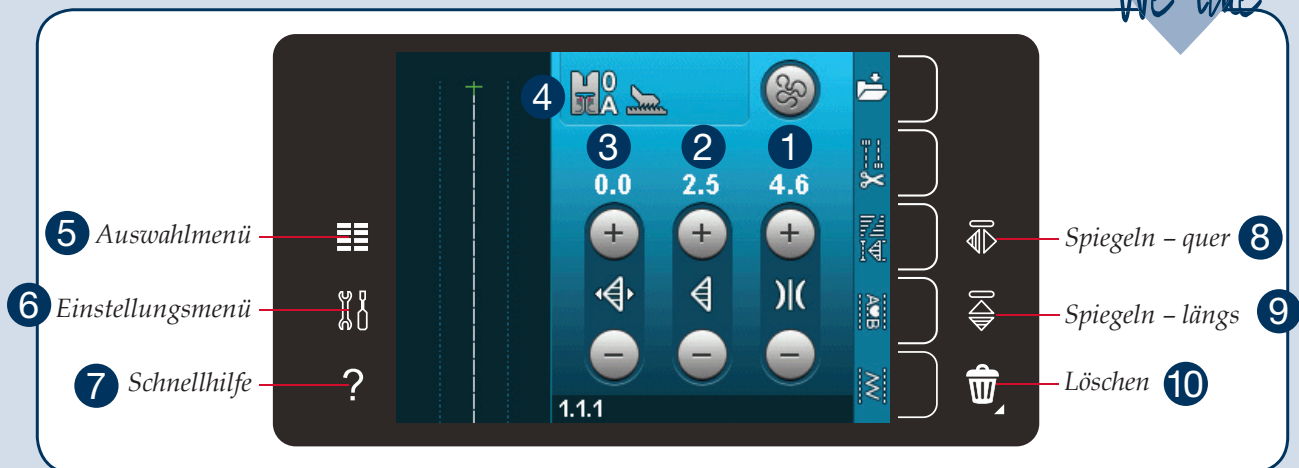
Die PFAFF performance ist seit Jahren eine der beliebtesten unter den PFAFF Nähmaschinen. Neben einem starken Preis-Leistungs-Verhältnis punktet sie mit Vorteilen, die keine andere auf den Markt hat.

Selbsterklärend: Das Topmodell lässt sich völlig komfortabel und einfach bedienen. Aus unseren vielen Recherchen wissen wir, dass Hobbyschneiderinnen sich von Anfang an mit der performance zurechtfinden. Bevor sie überhaupt mit dem Nähen starten, begeben sie sich zunächst auf Entdeckungsreise und probieren ein Feature nach dem anderen am creative

Color-Touchscreen aus. Wir hören auf Sie! Neben dem riesigen Spaßfaktor und der einfachen Bedienung gibt es viele exklusive Vorteile, die wir auf ihre Bedürfnisse angepasst haben. So auch bei der neuen performance 5.2 – mit diesem Topmodell sind Sie einfach up-to-date. Regelmäßige Maschinenupdates via www.pfaff.com sorgen dafür, dass es so bleibt.

Das Herzstück: Der PFAFF creative Color-Touchscreen

We like



Mit dem PFAFF creative Color-Touchscreen der performance 5.2 haben Sie alle wichtigen Infos übersichtlich dargestellt. Einfach mit der Fingerspitze oder dem Stylus berühren und der Nähspaß kann beginnen.

Der helle hochauflösende Bildschirm zeigt Stiche in tatsächlicher Größe an. So sehen Sie sofort, ob Ihre Einstellungen für Ihr Projekt passen. Die Einstellungen wie Fadenspannung ①, die Stichlänge ② und -breite ③ sowie die Nähfußempfehlung ④ übernimmt übrigens die performance 5.2 für Sie.

Über das Auswahlmenü ⑤ haben Sie Zugriff auf über 300 Stiche inklusive faszinierender 9 mm-Stiche und riesiger 48 mm-Maxistiche. Ab sofort stehen Ihnen auch die einzigartigen PFAFF-Bänderstiche zur Verfügung. Das ist Ihr ganz neues

Näherlebnis, denn Sie können das Satinband beim Nähen gleich mitführen.

Das Einstellungs-menü ⑥ ist für alle Perfektionisten, denn dort können Sie Ihre persönlichen Nähmaschinen-Einstellungen vornehmen. Aber auch sonst gibt es hier jede Menge Informationen zur PFAFF performance. Wenn Sie einmal nicht mehr weiter wissen, einfach das „?“ antippen. Sie erhalten sofort Hilfe. Spiegeln der Stiche geht mit einem Touch ⑧ ⑨. Was Sie nicht möchten, wandert einfach in den Papierkorb ⑩.

Die wichtigsten Funktionen des creative Color-Touchscreens haben wir als Filmclip für Sie zusammengestellt www.pfaffblog.de



Infos: www.pfaff.com

performance™ 5.2

Testen und erleben nur im PFAFF-Fachhandel

Topmodell! Mit PFAFF creative Color-Touchscreen.

Über **300 Stiche**, darunter nur von PFAFF: die **Einzelbänderstiche** und die **2-dimensionalen Multicolorstiche**. Des Weiteren original 9-mm-Stiche und die Maxi-Stiche bis zu 48 mm breit. Infos auch auf Seite 20-21.

Stitch Creator: Eigene Stiche selbst entwerfen! Einfachste Bedienung über den brillanten PFAFF creative Color-Touchscreen.

Der **Geradstichplatten-Sensor** warnt Sie, wenn Sie einen Stich mit Stichbreite wählen, Kniehebel. **Automatischer Komfort:** Nähfußhub, Vernähen, Fadenschneider, Unterfadenwächter, Freihand-Modus. 30 Speicher und viel Platz für große Stoffmengen, LED-Beleuchtung, u.v.m.

IDTX™ PFAFF IDT-System für gleichmäßigen Stofftransport

Kissen Deluxe

Nachtblauer Seiden-Dupion

kombiniert mit feinen Satinbändern

und edlen Effekten.

Eine Idee von Rosmarie Stähler, PFAFF-Repräsentantin aus der Schweiz und für den deutschsprachigen Raum ständig für PFAFF auf Reisen. Sie schult nicht nur unsere Fachhändler, sondern ist auch sehr oft bei Verbraucherevents vor Ort. Sie hat stets ein offenes Ohr für die Fragen der Hobbyschneiderinnen. Von Kindesbeinen an ist die Nähmaschine die große Leidenschaft von Rosmarie Stähler.



Rosmarie Stähler

Rosmarie Stähler
Damenschneiderin
PFAFF Näh-, Stick-
maschinen-, und Stick-
softwarespezialistin

Rosmaries Tipps

für schöne Effekte und perfekte Ergebnisse:

Dupionseide ist ein sehr edles und glattes Material. Schalten Sie beim Nähen unbedingt das exklusive Original PFAFF IDT-System zu. Der Stoff wird gleichzeitig von oben und unten transportiert und verhindert so, dass sich die Stoffbahnen verschieben. Legen Sie zusätzlich Vlies unter für ein besonders schönes Stichbild.

Achten Sie auf dieses Zeichen:  IDT™

Experimentieren Sie!

Schauen Sie sich die Stiche Ihrer Nähmaschine einmal genauer an. Viele verfügen über ein immenses Repertoire an Zierstichen. Kaufen Sie ein bisschen mehr Stoff und experimentieren Sie mit verschiedensten Stichen. Für neue Ideen – seien Sie mutig!

Absolut gleichmäßige Zierstichreihen in gleichem Abstand

erzielen Sie mit dem PFAFF Mehrfachlinien-Zierstichfuß. Die Markierungen machen's möglich.



Artikel-Nr. 82108209



PFAFF Online-Zubehör-Katalog /
Kategorie: K J

Und so nähen Sie z.B. Maxistich-Reihen

1. Deaktivieren Sie das IDT-SYSTEM.
2. Setzen Sie den Mehrfachlinien-Zierstichfuß ein.
3. Wählen Sie einen Maxi-Stich.
4. Ziehen Sie dort eine Linie auf den Stoff, wo die Mitte des Zierelements sein soll. So stellen Sie sicher, dass Ihre Stichreihen gerade werden. Ziehen Sie rechts und links der Linie je ein bis zwei weitere Linien.
5. Unterlegen Sie Ihren Stoff mit Stickvlies.
6. Nähen Sie vorsichtig und lassen Sie die Maschine den Stoff transportieren.
7. Achten Sie darauf, dass die markierten Linien und die vertikalen roten Linien auf beiden Seiten des Nähfußes parallel zu einander verlaufen.
8. Entfernen Sie das Vlies.

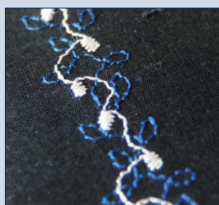
Infos auch im PFAFF Online-Zubehörkatalog.

„Schon als ich noch klein war, wurde in unserer Familie genäht und gestickt. Immer standen zwei Nähmaschinen nähbereit im Haus. Angefangen habe ich damals mit meiner PFAFF 260 und während meiner Schulzeit mit dem Nähen von Schreibetuis und Stofftieren in allen Variationen. Und als meine Schlaghosen nicht mehr trendy waren, habe ich sie einfach in hautenge Röhren verwandelt.“

Ich hatte das große Glück, mein Hobby zum Beruf zu machen und wurde Damenschneiderin. Seit 12 Jahren bin ich jetzt für PFAFF im deutschsprachigen Raum, überwiegend in der Schweiz, unterwegs. Meine große Leidenschaft gilt der Homedeko. Regelmäßig findet man bei mir neue Kissen auf der Couch. Genäht habe ich beide Kissen auf der PFAFF performance 5.2, Infos auch auf Seite 18. Das große Plus dieser Nähmaschine ist neben der komfortablen Touchscreen-Bedienung die riesige Vielfalt an verschiedensten Zierstichen, den großen Maxistichen und den vielen Effekten. Viele Stiche und Möglichkeiten finden Sie nur bei PFAFF-Nähmaschinen wie z.B. die Bänderstiche oder die 2-dimensionalen Multicolor-Stiche.

Ich umgebe mich gerne mit schönen Dingen im Haus und einer Nähmaschinen-Deko, die nicht jeder hat. Deshalb habe ich folgende Veredelungstechniken gewählt.“

Die **2-dimensionalen Multicolor-Stiche** setzen sich aus Paaren gleicher Stiche zusammen und werden übereinander genäht – der Hingucker schlechthin.



Exklusiv: Die **PFAFF-Einzelbänderstiche**
Während des Nähens wird ein Satinband mitgeführt und zusätzlich mit einem Zierstich veredelt. Das geht in einem einzigen Nähvorgang!



Dieser Stich war einmal eine Tulpe? Unglaublich: In wenigen Schritten verändern Sie den Stich mit dem einzigartigen **PFAFF Stich Creator** für individuelle Variationen.



Die bis zu 48 mm breiten **Maxistiche** sind wunderbar plakativ und machen sich bestens in Weiß auf dem dunkelblauen Kissen.



PFAFF®

COVERLOCK

Meine Jacke für EVERY- DAY!

Mein neuestes Schmuckstück:
Eine Jacke aus flauschigem Bouclé-
Strick – veredelt mit dem Schönsten,
was die Coverlock zu bieten hat.



Für den flauschigen Effekt an den Kanten:
Die 3-Faden Flatlocknaht mit kleinem Bürstchen z.B. Handwaschbürste oder einer festen Zahnbürste ausbürsten.

Kennen Sie das? Es geht in die kühle Jahreszeit und man weiß nie, welche Jacke die richtige ist! Da kommt diese Übergangsjacke gerade richtig. Ich habe ein kuscheliges Material gewählt, aber nicht zu dick. So kann man sie auch Zuhause oder im Büro tragen. Die Kapuze ist in einem Rutsch und praktisch in einem Stück mit der Jacke mitgenäht. Das gibt einen schönen lässigen Look. Der dunkelgraue Kantenabschluss wurde mit der 3-Faden Flatlocknaht genäht. Ich habe dafür einfach dünnes Wollgarn verwendet und ausgebürstet, so entsteht der flauschige Charakter.

Birgit's Empfehlung!

Die Jacke ist komplett mit der 3-Faden-Flatlocknaht zusammengenäht. Das Ergebnis: **extrem flache Nähte, die Sie mit einer herkömmlichen Nähmaschine nicht nähen können.**



Birgit Behrens

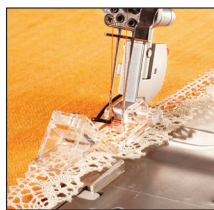
PFAFF-Produktspezialistin
Overlock/Coverlock

Borten, Bänder und Spitze –

nähe ich mit den praktischen optionalen Nähfüßen von PFAFF an:

Spitzen annähen

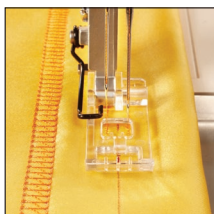
Mit dem **PFAFF Spitzen- und Bortenfuß** können Sie dank der speziellen Führung einfach Spitzen und Borten mit einem Coverstich an Stoffe an-, auf-, oder übereinandernähen – für dekorative Kanten und Effekte.



Artikel-Nr. 620097296 für die Coverlock 4.0, 3.0

Ärmelsaum nähen

Mit dem transparenten **PFAFF Coverstichfuß** haben Sie beim Nähen gute Sicht auf den Stoff und die markierte Linie unter dem Nähfuß.



So geht's:

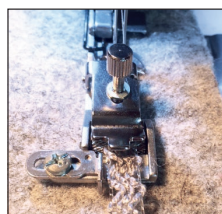
1. Stellen Sie Ihre Coverlock auf einen Coverstich ein.
2. Markieren Sie mit wasserlöslichem Stoffmarker eine Stichlinie auf dem Stoff.
3. Setzen Sie den transparenten Coverstichfuß ein.
4. Verwenden Sie die Standard-Sticheinstellungen. Passen Sie diese bei Bedarf an.
5. Legen Sie den Stoff unter den Nähfuß. Beginnen Sie, über den Stoff zu nähen, ohne zu versäubern.
6. Orientieren Sie sich beim Nähen über die markierte Stichlinie an der roten Markierung am Nähfuß. Dank des transparenten Coverstichfußes können Sie sowohl die markierte Linie als auch den Stoff gut sehen.

Artikel-Nr. 620096896
für die Coverlock 4.0, 3.0

Schmale Spitze aufnähen

Sie sind Besitzer einer Coverlock? Dann können Sie den Gummibandannähfuß auch zusammen mit der schmalen Covernaht zum Annähen von unelastischen Materialien verwenden, in diesem Fall den schmalen Coverstich wegen der schmalen Spitze. Die Führung für das Band kann bis zu 2,5 cm eingestellt werden und gewährleistet so ein perfektes Ergebnis.

So geht's: Mit der Schraube auf der linken Seite die Breite des Bandes einstellen und für eine gute Führung den „Coverstich schmal“ einstellen, Stoff unterlegen und das Band aufnähen.



Artikel-Nr. 620117896 für die Coverlock 4.0, 3.0

Samtband aufnähen

Verwenden Sie den Standardnähfuß Ihrer Coverlock für ein zügiges Aufnähen des Samtbands. Einfach 1 cm breites Samtband durch die Öffnung einfädeln und mit dem breiten Coverstich aufnähen.



coverlock™ 4.0

Die komplette Jacke habe ich mit der komfortablen PFAFF Coverlock 4.0 genäht.

Sie näht, schneidet, versäubert und säumt in einem Arbeitsgang.

So ist die Jacke auch für Ungeübte an einem Nachmittag genäht!

Mit Differentialtransport, Touchscreen mit LCD-Grafik, 5 Fäden, 25 Stichen, automatischer Voreinstellung der Fadenspannung, u.v.m.



Mit extra großem
Anschietisch



PFAFF

Wo **Perfektion** beginnt.™

Nähen. Meine Leidenschaft.

Erleben Sie die komfortable Bedienung und freuen Sie sich auf den innovativen Look der performance™ 5.2

Stiche werden in Originalgröße auf dem PFAFF creative™ Color-Touchscreen angezeigt!

Nur von PFAFF:

- Einzelbänderstiche für traumhafte Effekte mit Satinbändern und Zierstichen
- 2-dimensionale-Multicolor-Stiche
- Eigene Stiche designen mit dem PFAFF Stitch-Creator™
- Top Produktdesign in edlem Blau mit glänzenden und matten Effekten
- **IDT-System** für gleichmäßigen Stofftransport von unten **und** oben



performance™ 5.2

NEU

www.pfaff.com

Impressum:

Idee und Realisierung: VSM Deutschland GmbH, An der RaumFabrik 34, 76227 Karlsruhe
 Redaktion: Bettina Segura, Andrea Hennig | Text: Bettina Segura, VSM Deutschland GmbH
 Anzeigenbetreuung: Bettina Segura, Mail: bettina.segura@europe.svpworldwide.com
 Grafik: Birgit Meischner, Kommunikations-Design, Karlsruhe
 Fotos: Birgit Meischner, Elmar Theurer, Max Fortmüller, Ilka Meis, Tobias Milse
 Lektorat: Ariane Lindemann, Medienbüro Karlsruhe

Alle gezeigten Produkte und Infos zu Veranstaltungen erhältlich im teilnehmenden PFAFF® Fachgeschäft. © 2016 VSM Deutschland GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Alle Angaben zum Zeitpunkt der Drucklegung gültig. Abdruck und Vervielfältigung von Texten und Bildern online und gedruckt erfordern die Genehmigung von VSM Deutschland GmbH, Redaktion. Entwürfe unterliegen dem Schutz des Urheberrechts. Änderungen vorbehalten. Keine Haftung für Druckfehler. Gedruckt in Deutschland auf umweltfreundlichem Papier.

VSM Deutschland GmbH,
 An der RaumFabrik 34, D-76227 Karlsruhe
 VSM Austria GmbH,
 Moosstraße 60, A-5020 Salzburg
 VSM Switzerland GmbH,
 Hauptstrasse 91, CH-5070 Frick

www.pfaff.com



www.pfaffblog.de